

## **Discurso ante la Cumbre Internacional de las Cooperativas Quebec City, lunes 08 de octubre 2012**

Dame Pauline Green - Presidente, International Co-operative Alliance

Señoras y señores, compañeros cooperativistas

Es para mí un gran privilegio y un honor tener la oportunidad de hablar con ustedes esta noche, y me gustaría aprovechar este momento para lograr que el cálido saludo de la International Co-operative Alliance, pero quizás aún más importante, los saludos y la solidaridad de su compañero de mil millones cooperadores que son dueños de este gran movimiento cooperativo de los nuestros en todo el mundo.

Este Año Internacional de las Cooperativas ha sido un regalo muy rico de las Naciones Unidas. He tenido el gran privilegio de este año para unirse a miles de cooperativas alrededor del mundo en lugares diferentes en continentes diferentes y compartir sus fiestas, su orgullo y su entusiasmo por un modelo de negocio que ellos creen que se ha dado a ellos ya sus comunidades un mejor la vida.

No olvidaré la alegría del personal y los miembros de la cooperativa de crédito que visité en las afueras de Manila en Filipinas sólo hace unas semanas en una mañana de sábado. Había mesas apiñadas en todos los rincones de cada habitación y el lugar estaba lleno de miembros de espera para depositar o retirar dinero, café y galletas que estaban circulando, y me mostró con orgullo el edificio de 7 pisos que alberga la escuela - construido por el crédito sindicato, el personal pagado por la cooperativa de crédito - 650 estudiantes de la comunidad local. Y para colmo que me mostraron su edificio único vivero de plantas para niños en edad preescolar, que permite a sus madres a trabajar y traer dinero adicional para la familia. Y me mostró la pequeña capilla que tienen los miembros en dificultades - importante en este país tan católico.

Esto es lo que nuestro movimiento se trata. Esta es la razón de mil millones de personas en todo el mundo son miembros de este movimiento - para construir un mundo mejor.

Y a medida que nos acercamos al final del año lo que ha sido su impacto en nuestro movimiento. Para mí es muy claro. Este año se ha dado un gran impulso a la cohesión y la confianza de las cooperativas de todo el mundo.

Por primera vez en nuestra historia, hay un sentido compartido de nuestro propio tamaño valor e impacto en todos los rincones de este mundo. La semana pasada, el Dr. Kim, el nuevo director del Banco Mundial en una entrevista con el Financial Times dijo que el Banco Mundial dará un nuevo enfoque para poner fin a la pobreza mundial, y añadió que quería ver los beneficios compartidos por la sociedad en desarrollo. Estamos con él sobre eso - ese es nuestro espacio - que es el espacio wehave estado operando en los últimos doscientos años. La construcción de la cohesión social, la integración de la democracia, la prevención de conflictos, la enseñanza de habilidades y conocimientos en la población local, animando a las mujeres a la actividad económica y de liderazgo en sus comunidades - todos en la parte trasera de un modelo socio de negocios de propiedad. Colegas, este es un gran evento. Y quiero rendir un homenaje muy personal y sincera a Desjardins para el enorme esfuerzo que han puesto en hacer este evento un gran éxito. Cerca de 3.000 personas de todo el mundo. Co-operative empresas de 95 países - Un encuentro sin precedentes.

No debemos desperdiciar esta colegas del evento. Para que nuestras empresas más grandes y emblemáticas reunidos en un solo lugar en este momento en que nuestro mundo está acosado por la mitad del mundo sigue sufriendo los efectos del colapso financiero y la recesión, y la otra mitad sea todavía necesitan apoyo urgente del desarrollo, o una de las economías de avión que se encuentran en rápida transición.

Tenemos una oportunidad sin precedentes para lograr un cambio decisivo cualitativo en nuestro perfil y visibilidad en la economía global.

Durante este año, el ICA ha estado argumentando su caso en los lugares de todo el mundo. Desde la cooperativa europea semana en las instituciones europeas en Bruselas, en el seminario a cargo de la Administración Obama en la Casa Blanca en Washington, en la conferencia celebrada en el Gran Palacio del Pueblo de China, con el Viceprimer Ministro de China y 300 funcionarios de todos los departamentos del gobierno chino, que buscaban formas de cooperación para ayudar a los vivos 600 millones de China en la pobreza rural, ya las reuniones individuales con los ministros, parlamentarios y funcionarios de varios estados, nación muchos.

Nuestro argumento ha sido que las cooperativas las empresas quieren ver una economía mundial más diversificado. Creemos que en el futuro, el mundo necesita una economía global que sitúe a las personas en el centro de toma de decisiones económicas, no sólo la búsqueda de sangre roja de la ganancia a cualquier costo.

Tenemos un reto colegas hoy - usted, porque usted las más exitosas empresas cooperativas en el mundo. La ACI es la voz de los miembros de las cooperativas, sino que son la voz de los mil millones de cooperativistas de todo el mundo.

Así que hoy, tenemos que decidir. ¿Vamos a aplaudir cada uno en la espalda el 31 de Diciembre de este año y decir - gran año, y volver a la normalidad?

¿O vamos a aprovechar el impulso de este Año Internacional de grande? ¿Podemos seguir construyendo sobre esa sensación de cohesión, confianza y entusiasmo y seguir persiguiendo este programa hasta que nuestro modelo de negocio logre el reconocimiento que se merece.

Tenemos que preguntarnos, por ejemplo, por qué es que un modelo de negocio que es propiedad de un billón de personas en el mundo, emplea a 100 millones en todo el mundo, atiende a la mitad de la población mundial, está presente en diversas partes de la economía, apoya la comunidad local, construye la cohesión social, y al fondo el espaldarazo de un Año Internacional, por qué es que no hay un economista Cooperativa en el Directorio del Banco Mundial, ni en la B20, el grupo asesor de las empresas que asesoran a la G20 - las 20 economías más grandes del mundo. La reunión del G20 en México tuvo una reunión de la B20 junto a él. Fui a través de la lista de participantes en ese evento 125 empresas, y no un negocio cooperativo entre ellos. Y, sin embargo, es agrupamientos informales como el G-20 que está tomando decisiones sobre el rumbo de la economía mundial, o cuando los Primeros Ministros y Presidentes de dar la vuelta al mundo con empresarios nacionales, en busca de inversiones extranjeras o de negocios es lo que muy rara vez toman co- líder empresarial operativa con ellos?

Así que nuestro reto esta semana colegas, es demostrar que no vamos a dejar nuestra campaña para poner fin a la marginación de nuestra contribución a la economía global y de la discriminación en contra de nuestro modelo de negocio. Si una cooperativa puede hacer un caso de negocios sólido en cualquier sector de la economía ¿por qué debería ser negado el acceso?

Tenemos que afrontar el hecho de que si queremos cambiar estas cosas entonces - el mundo las cooperativas - tendrá que hacerlo. Y tenemos que ser capaces de demostrar que predicar con el ejemplo - que estamos construyendo un movimiento cooperativo que nuestros sucesores estarán orgullosos de heredar.

El ICA está preguntando si puede seguir contando con su apoyo a nuestro trabajo en su nombre con las instituciones globales.

Colegas, cuando mil millones de ciudadanos del mundo han optado por convertirse en miembro de una cooperativa tiene que ser algo realmente poderoso sucediendo. Mil millones de personas no pueden estar equivocadas y no son soñadores idealistas - son realistas!

Esas personas se unieron a una cooperativa, ya que pone la comida en el estómago de sus hijos, o proporciona electricidad a su pueblo, o viven en la vivienda cooperativa, u obtener un seguro de una cooperativa cuando el sector de los seguros tradicionales no los

va a tocar , o granja, o trabajar en una tienda de co-op, o guardar su dinero en un banco o cooperativa de ahorro y crédito y que pueden obtener préstamos para ayudar a sus negocios, o ver a sus hijos a través de sus estudios. Y mucho más

En este momento es las empresas cooperativas que tan a menudo son el eje central de la economía real, manteniendo la vida va para muchos a nivel de base en las economías en dificultades.

Las cooperativas pueden lograr un cambio transformacional a la forma de hacer negocios. Y pueden ayudar a construir una economía global que sitúe a las personas en el centro de la toma de decisiones, y no como ahora, dejando a la gente a su merced.

Este año ha sido increíble. Para mí ha demostrado el poder de la gente ordinaria para hacer cosas extraordinarias.

Hoy, en esta habitación en la que tienen muchas de las empresas clave en nuestro movimiento, en sólo tres semanas, el movimiento tendrá su acto de clausura del Año en Manchester, Inglaterra, en la que esperamos ver 10.000 cooperativas activistas de todo el mundo. Dentro de un mes vamos a demostrar la fuerza de nuestra cooperativa familia - nuestros negocios y nuestra gente.

En Manchester, recibiremos todas las declaraciones, instrucciones y recomendaciones que han surgido de los diversos eventos en todo el mundo.

La Junta de la ACI ha determinado que hará todo lo posible esperemos que con su apoyo para mantener el impulso de este gran Año ir, y vamos a publicar nuestro Plan para una Década de Cooperativa Crecimiento, que nos ayudará a asegurar que este año es sólo el punto de partida de un nuevo vigor, moderna y creciente movimiento cooperativo.

Espero que se unan a nosotros en este viaje.

Gracias.

Termina.